

**Zeitschrift:** Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

**Herausgeber:** Kanton Bern

**Band:** - (1903)

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis.

	Seite		Seite
<b>Regierungspräsidium.</b>		<b>II. Teil:</b>	
Volksentscheide . . . . .	1	Armenanstalten:	
Vertretung in den eidgenössischen Räten . . . . .	2	A. Staatliche Erziehungsanstalten . . . . .	36
Grosser Rat . . . . .	2	B. Vom Staate subventionierte Erziehungsanstalten . . . . .	38
Regierungsrat . . . . .	3	C. Vom Staate subventionierte Verpflegungsanstalten . . . . .	39
Bezirksbeamte . . . . .	3	Anhang I, enthaltend Ergebnis der örtlichen Armenpflege im Jahre 1902 . . . . .	43
Staatskanzlei . . . . .	4	Anhang II, enthaltend die Übersicht über den Stand der burgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages im Jahre 1902 . . . . .	67
Staatsarchiv . . . . .	4		
<b>Direktion des Kirchenwesens.</b>		<b>Direktion des Unterrichtswesens.</b>	
I. Gesetzgebung . . . . .	5	I. Allgemeines:	
II. Verwaltung:		A. Gesetzgebung . . . . .	71
A. Reformierte Kirche . . . . .	5	B. Administrative Verfügungen und Beschlüsse . . . . .	71
B. Römisch-katholische Kirche . . . . .	6	II. Primarschulen . . . . .	73
C. Christkatholische Kirche . . . . .	6	III. Mittelschulen . . . . .	93
<b>Direktion des Innern.</b>		IV. Hochschule . . . . .	97
I. Handel und Gewerbe:		Statistische Mitteilungen . . . . .	101
A. Allgemeines . . . . .	9	V. Kunst . . . . .	102
B. Gewerbliche Anstalten . . . . .	10	Auszug aus der Staatsrechnung pro 1903 betreffend die Einnahmen und Ausgaben der Direktion des Unterrichtswesens . . . . .	103
C. Gewerbliche Fachbildungs- und Vorbildungsschulen . . . . .	11	Bundessubvention für die Volksschule . . . . .	103
D. Vollziehung des eidg. Fabrikgesetzes und der eidg. Haftpflichtgesetze . . . . .	15		
E. Kontrollierung des Feingehalts von Gold- und Silberwaren und des Handels mit Gold- und Silberabfällen . . . . .	17	<b>Direktion des Gemeindewesens.</b>	
F. Mass und Gewicht . . . . .	17	I. Gesetzgebung . . . . .	105
G. Marktwesen . . . . .	17	II. Bestand der Gemeinden . . . . .	106
H. Löschwesen und Feuerpolizei . . . . .	17	III. Organisation und Verwaltung . . . . .	106
J. Gewerbepolizei, Hausbauten und Dachungen . . . . .	18	IV. Oberaufsicht über das Gemeindewesen . . . . .	110
K. Bergführerwesen und Fremdenverkehr . . . . .	18	V. Rechnungswesen . . . . .	112
II. Versicherungswesen . . . . .	19		
III. Verkehrswesen . . . . .	19	<b>Justizdirektion.</b>	
IV. Wirtschaftswesen . . . . .	19	I. Allgemeiner Teil:	
V. Kleinhandel mit geistigen Getränken . . . . .	21	A. Postulate und Motionen . . . . .	113
VI. Lebensmittelpolizei . . . . .	23	B. Gesetzgebungswesen . . . . .	114
VII. Verwendung des Alkoholzehntels:		II. Besonderer Teil:	
A. Allgemeines . . . . .	28	Wahlen . . . . .	115
B. Hebung der Volksernährung und Förderung der Enthaltensamkeits- und Mässigkeitsbestrebungen . . . . .	28	Aufsicht über öffentliche Beamte . . . . .	115
C. Anstalten zur Besserung von Trinkern . . . . .	29	Notariatswesen . . . . .	116
VIII. Statistisches Bureau . . . . .	29	Fertigungs- und Grundbuchwesen . . . . .	117
IX. Brandversicherungs-Anstalt des Kantons Bern . . . . .	30	Vormundschaftswesen . . . . .	118
<b>Direktion des Armenwesens.</b>		Kompetenzkonflikte und Administrativstreitigkeiten betreffend öffentliche Leistungen . . . . .	121
I. Teil:		Bürgerrechtsentlassungen . . . . .	121
I. Allgemeines . . . . .	33	Handelsregister . . . . .	121
II. Örtliche Armenpflege . . . . .	34	Legate und Schenkungen . . . . .	122
III. Auswärtige Armenpflege . . . . .	35	Verschiedene Geschäfte . . . . .	122
IV. Besondere Unterstützungen:		<b>Polizeidirektion.</b>	
a. Berufsstipendien . . . . .	35	Gesetzgebung . . . . .	123
b. Verpflegung kranker Kantonsfremder . . . . .	35	Verwaltung:	
c. Beiträge an Hilfsgesellschaften . . . . .	35	Allgemeine Sicherheits- und Wohlfahrtspolizei . . . . .	123
d. Unterstützung bei Schaden durch Naturereignisse . . . . .	35	Polizeikorps . . . . .	124
e. Verwendung des Alkoholzehntels . . . . .	35		

	Seite		Seite
<b>Gefängniswesen:</b>		<b>II. Vermessungswesen.</b>	
I. Gefängniskommission . . . . .	124	I. Gesetze, Verordnungen und Instruktionen . . . . .	184
II. Gefängnisinspektorat . . . . .	125	II. Stand des eidgen. Kartenwerkes im Kanton Bern . . . . .	184
III. Arbeitsanstalten . . . . .	125	III. Vorarbeiten für den Kataster:	
IV. Die Zucht- und Korrektionshäuser . . . . .	126	a. Triangulationen . . . . .	184
V. Trachselwald, Zwangserziehungsanstalt . . . . .	127	b. Bereinigung und Vermarkung der Gemeindegrenzen . . . . .	184
VI. Die Bezirksgefängnisse . . . . .	127	IV. Parzellervermessungen . . . . .	184
Strafvollzug . . . . .	127	Probevermessungen im Oberland . . . . .	184
Strafnachlassgesuche . . . . .	129	Stand der Vermessungsarbeiten in den zur Inangriffnahme derselben aufgeführten Amtsbezirken . . . . .	185
Bundesstrafrechtliche Fälle . . . . .	129	Übersicht des Standes der Vermessungsarbeiten in den verschiedenen Amtsbezirken . . . . .	185
Fremdenpolizei . . . . .	129	Vermessungsarbeiten im Jura . . . . .	185
Bürgerrechtsaufnahmen . . . . .	129	V. Kantons Grenzen . . . . .	185
Zivilstandswesen . . . . .	129		
Auswanderungswesen . . . . .	131	<b>III. Eisenbahnwesen.</b>	
Hausierwesen . . . . .	131	A. Gesetzgebung und Verwaltung; Fahrpläne . . . . .	186
Stellenvermittlungswesen . . . . .	131	B. Eisenbahnen im Bau . . . . .	186
Spiel- und Lotteriebewilligungen . . . . .	131	C. Bahnen im Betrieb . . . . .	188
Auslieferungen . . . . .	131	D. Projektirte Bahnen . . . . .	190
Vermischte Fälle . . . . .	132	E. Konzessionen . . . . .	192
		<i>Statistische Tabellen der bernischen Eisenbahnen.</i>	
<b>Forstdirektion.</b>		Beilage 1: Stand der Aktienbeteiligung des Staates am Bau von Eisenbahnlinien auf Ende 1903 . . . . .	194
Forstwesen:		" 2: Betriebsergebnisse der bernischen Eisenbahnen pro 1901 und 1902 . . . . .	196
I. Zentralverwaltung . . . . .	135	" 3: Transport-Einnahmen der bernischen Eisenbahnen pro 1902 und 1903 . . . . .	197
II. Allgemeine Verwaltung:			
1. Unfall- u. Krankenkasse der Staatsforstverwaltung . . . . .	136	<b>Militärdirektion.</b>	
2. Bannwartenkurse . . . . .	136	I. Erlass von Verordnungen, Beschlüssen und Instruktionen . . . . .	199
3. Aufforstungen und Verbauungen . . . . .	136	II. Personelles . . . . .	199
III. Bemerkungen zum Wirtschaftsjahre:		III. Geschäftsverwaltung . . . . .	199
Witterungserscheinungen . . . . .	139	IV. Rekrutierung . . . . .	200
IV. Staatswäldungen:		V. Wehrpflicht . . . . .	203
1. Arealverhältnisse . . . . .	141	VI. Kontrollstärke der bernischen Dienstpflichtigen (Auszug und Landwehr) . . . . .	203
2. Holzernte . . . . .	143	VII. Rapport über die landsturmpflichtige Mannschaft auf 1. Januar 1904 . . . . .	209
3. Neue Aufforstungen von Kulturland auf Staatsareal . . . . .	145	VIII. Instruktion:	
4. Kulturbetrieb des Staates . . . . .	146	1. Militärischer Vorunterricht . . . . .	210
5. Wegbauten . . . . .	147	2. Rekrutenschulen . . . . .	210
V. Gemeinde-, Korporations- und Privatwäldungen . . . . .	148	3. Wiederholungskurse . . . . .	210
Jagd, Fischerei und Bergbau:		IX. Inspektionen . . . . .	211
A. Jagd . . . . .	150	X. Schiesswesen . . . . .	212
B. Fischerei . . . . .	152	XI. Zeughausverwaltung:	
C. Bergbau . . . . .	153	1. Personal . . . . .	212
		2. Kriegsmaterial . . . . .	213
<b>Sanitätsdirektion.</b>		3. Inventar . . . . .	213
I. Organisatorische und gesetzgeberische Verhandlungen . . . . .	155	4. Verschiedenes . . . . .	214
II. Verhandlungen der unter der Sanitätsdirektion stehenden Behörden:		XII. Kriegskommissariat:	
Sanitäts-Kollegium . . . . .	155	A. Personal . . . . .	214
III. Stand der Medizinalpersonen . . . . .	156	B. Geschäftskontrolle . . . . .	214
IV. Epidemische Krankheiten . . . . .	156	C. Verwaltung und Rechnungswesen . . . . .	214
V. Krankenanstalten:		Militärsteuer . . . . .	216
A. Bezirkskrankenanstalten . . . . .	158	D. Bekleidung und Ausrüstung . . . . .	217
B. Kantonales Frauenspital . . . . .	162	E. Pensionen . . . . .	219
C. Irrenanstalten . . . . .	168	F. Kasernenverwaltung . . . . .	219
D. Inselspital und Ausserkrankenhaus . . . . .	169	G. Fahrwesen und Einquartierungen . . . . .	220
		<b>Finanzdirektion.</b>	
<b>Direktion der Bauten und Eisenbahnen.</b>		I. Direktionsbureau . . . . .	221
I. Bauverwaltung.		II. Kantonsbuchhaltereie . . . . .	222
A. Organisation und Personal . . . . .	171	III. Kantonalkasse . . . . .	225
B. Gesetzgebung . . . . .	171	IV. Hypothekarkasse . . . . .	226
C. Hochbau:		A. Hypothekarkasse . . . . .	226
1. Neubauten des Staates . . . . .	172	B. Unter der Hypothekarkasse stehende Verwaltungen . . . . .	230
2. Unterhalt der Staatsgebäude . . . . .	174	V. Steuerverwaltung . . . . .	234
3. Hochbaupolizei . . . . .	174	VI. Salzhandlung . . . . .	238
D. Strassen- und Brückenbau:		VII. Domänenverwaltung . . . . .	238
1. Neubauten und Korrekturen . . . . .	175		
2. Unterhalt . . . . .	177		
E. Wasserbau . . . . .	178		
Wasserwerkanlagen und elektrische Starkstromleitungen . . . . .	181		
Stand der Verpflichtungen für Hoch-, Strassen- und Wasserbauten . . . . .	182		
Vorschussrechnung . . . . .	183		

	Seite
<b>Direktion der Landwirtschaft.</b>	
I. Gesetzgebung . . . . .	243
II. Landwirtschaft . . . . .	243
III. Fachschulen . . . . .	250
IV. Tierzucht . . . . .	250
V. Viehseuchenpolizei . . . . .	256
A. Viehentschädigungskasse . . . . .	262
B. Pferdescheinkasse . . . . .	263
Zusammenstellung der im Jahre 1903 an die Amtschaffnerien des Kantons Bern abgegebenen Gesundheitsscheine für Rindvieh, Kleinvieh und Tiere des Pferdegeschlechts . . . . .	264
VI. Viehversicherung . . . . .	264
<b>Obergericht.</b>	
I. Obergericht . . . . .	267
A. Assisen . . . . .	267
B. Staatsanwaltschaft . . . . .	268
C. Gerichtspräsidenten und Untersuchungsrichter . . . . .	268
D. Betreibungs- und Konkursämter . . . . .	270
E. Fürsprecher . . . . .	270
F. Kompetenzstreitigkeiten . . . . .	270
II. Appellations- und Kassationshof:	
1. Zivilrechtsstreitigkeiten . . . . .	270
2. Justizgeschäfte . . . . .	271

3. Strafsachen . . . . .	271
4. Allgemeines . . . . .	271
III. Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen . . . . .	273
IV. Anklage- und Polizeikammer und	
V. Kriminalkammer . . . . .	273
VI. Untere Gerichtsbehörden . . . . .	273
VII. Gewerbegerichte . . . . .	273

**Bericht des Generalprokurators über den Zustand der Strafrechtspflege im Jahre 1903.**

I. Personal der Beamten . . . . .	281
II. Gerichtliche Polizei . . . . .	281
III. Voruntersuchungen . . . . .	282
IV. Staatsanwaltschaft . . . . .	282
V. Anklagekammer . . . . .	282
VI. Polizeikammer . . . . .	282
VII. Erstinstanzliche Gerichte . . . . .	282
VIII. Assisen . . . . .	283
IX. Strafvollzug . . . . .	283

